G.L. Certoma

THE TALLANI LEGAL SYSTEM

Butterworths

The Italian legal system

G. Leroy Certoma, Dottore in Giurisprudenza (Florence), BA, LLM (Sydney)

Senior Lecturer in Law, Faculty of Law, University of Sydney, Solicitor of the Supreme Court of New South Wales

London Butterworths 1985 England Butterworth & Co (Publishers) Ltd,

88 Kingsway London WC2B 6AB

Australia Butterworths Pty Ltd, Sydney, Melbourne, Brisbane, Adelaide,

Perth, Canberra and Hobart

Canada Butterworth & Co (Canada) Ltd, Toronto and Vancouver

New Zealand Butterworths of New Zealand Ltd, Wellington and Auckland

Singapore Butterworth & Co (Asia) Pte Ltd, Singapore

South Africa Butterworth Publishers (Pty) Ltd, Durban and Pretoria

USA Butterworth Legal Publishers, St Paul. Minnesota, Seattle,

Washington, Boston, Massachusetts, Austin, Texas and D & S

Publishers, Clearwater, Florida

© Butterworth & Co (Publishers) Ltd 1985

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, including photocopying and recording, without the written permission of the copyright holder, application for which should be addressed to the publisher. Such written permission must also be obtained before any part of this publication is stored in a retrieval system of any nature.

This book is sold subject to the Standard Conditions of Sale of Net Books and may not be re-sold in the UK below the net price fixed by Butterworths for the book in our current catalogue.

British Library Cataloguing in Publication Data

Certoma, G. Leroy

The Italian legal system. — (Butterworths' legal systems of the world,

ISSN 0264-8636) 1. Law——Italy

I. Title

344.507 [LAW]

ISBN 0 406 3999 3 ISSN 0264-8636

Typeset by Phoenix Photosetting, Chatham Printed and bound in Great Britain by Biddles Ltd, Guildford and King's Lynn The Italian legal system

Butterworths' Legal Systems of the World

EDITOR: PROFESSOR W. E. BUTLER

Other books in the series: Soviet law by Professor W. E. Butler

Series preface

This is the second study in Butterworths' Legal Systems of the World, a series devoted to single-country or, where appropriate, multi-country studies of the principal contemporary legal systems of the world, reflecting a high level of scholarship but suitable for a broad audience. Each study treats briefly the historical development of the respective legal system and its place in the larger family of legal systems or legal traditions in which it originates or by which it has been significantly influenced, the structure and organisation of legal education and the profession, the principal institutions involved administration of justice and dispute settlement, the sources of law, the constitutional or state system, the basic elements of the principal branches of law, including attention to conflicts of law and foreign relations law, and an analytical bibliography of the principal official gazettes, court reports, and other relevant materials. The studies are designed to serve as a basic reference tool for the particular legal system and to be suitable as preliminary or supplementary reading for courses in international or comparative law, a resource for practitioners, executives, and government legal advisers engaged in legal transactions with the country concerned, and background for area students and specialists who require an introduction to the legal orders of their area of concern.

In the case of Italian law, the introduction by Mauro Cappelletti, John H. Merryman, and Joseph M. Perillo, *The Italian Legal System* (1967) is nearly two decades old. That accomplishment, the translation of *The Italian Civil Code* (1969) by M. Beltrano, G. E. Longo, and Merryman, with Supplement (1978), Cappelletti and Perillo's fine study *Civil Procedure in Italy* (1965), E. M. Wise's translation with introduction of *The Italian Penal Code* (1978), specialist studies such as that by M. Guttieres and U. Ruffolo, *The Law and Practice Relating to Pollution Control in Italy* (1982), and the expanding links between Italy and other nations both within and without the European communities have laid the base for a comprehensive survey of Italian law, including areas never treated in the general comparative literature: labour law, environmental law; foreign relations law; and commercial law. Dr Leroy Certoma brings to his study a thorough command of the Italian legal system based on research in leading Italian centres and a

background in Anglo-American law enabling him to relate salient features of the Italian Romano-Germanic tradition to English

experience.

The present volume presupposes no knowledge of the Italian language. Because most Italian legislation is not available in English translation, the author has been unusually attentive to detail, but in the interests of narrative textual references have been kept to a minimum. The principal doctrinal orientations are set out, with ample reference to the most important writings cited in ch 12.

London September 1984 W. E. Butler

Preface to the Italian legal system

The principal object of this work, which forms part of Butterworths' Legal Systems of the World, is to present the first comprehensive study of the Italian legal system. Since the majority of subjects covered have not hitherto been dealt with in the English language, a comparatively greater emphasis has been placed upon these rather than those subjects

whose treatment is readily to be found in other works.

It is hoped that the work will inspire a better understanding and further studies of the Italian legal system, which is not only a modern example of the Romano-Germanic system of laws but whose very history, until relatively recently, has coincided with the origins and development of the Romano-Germanic tradition. Because the contemporary Italian legal system has had, before many others, to face numerous and diverse challenges necessitating an active, even if not always successful, search for new solutions, its experiences provide a timely and valuable insight into the general types of problems that may well concern our own societies in the future.

The writer is indebted to numerous persons and institutions but desires particularly to express his gratitude and appreciation to the following for their assistance in the various tasks connected with the preparation of the manuscript: Josephine Di Fava, Graeme Coss and Ethel Bohnhoff. The writer especially thanks his wife Maria who bore the unexpected task of typing much of the manuscript. He is also grateful to Dott.sa Iolanda Calamandrei and numerous other members of the Faculty of Law of the University of Florence who were always ready to lend their assistance, as well as to various government officials including Dott. Mario Venditti, whose practical expertise in regional affairs was particularly valuable.

September 1984

G. L. Certoma

Table of principal Italian legislative Acts

1865 20 March n.2248 Annex E	l on administrative disputes	150, 256, 259
1889 31 March n.5992	l on administrative disputes	150
1890 1 May n.6837	l on administrative disputes	150
1912 13 June n.555	l on Italian citizenship	103, 108
1913 16 February n.89	l on notaries	54-58
1915 4 February n.148	RD approving the consolidated <i>l</i> on the communes and provinces	467, 471
1923 15 March n.692 30 December	RDL on working hours	442 151
n.2840 30 December n.3282	RD on legal aid	50
1924 26 June n. 1054	RD on administrative disputes	152
1926 15 July n.1263	l on the immunity from process of property belonging to foreign States	112
1929 27 May n.810	<i>l</i> which introduced into municipal law the 1929	
1930	Concordat between the Holy See and Italy	321
19 October n.1398	RD proclaiming the Criminal Code	41, 42, 44, 47, 48, 80, 90, 91, 99, 121, 142, 179, 204, 265–269,

xvi Table of principal Italian legislative Acts

1930 19 October	RD proclaiming the Criminal Code	271–273,
n.1398		275–303, 306, 307, 309, 310, 318, 365, 375, 455, 463–470, 473, 474, 477, 481, 488, 489
19 October n.1399	RD proclaiming the Code of Criminal Procedure	42, 69, 80, 91, 176, 177, 185, 205, 221, 224, 225, 227, 228, 231–240, 242, 244, 246, 247, 248, 250, 251, 263–265, 302
1931 8 October n. 1604	RD on fishing	466, 481, 482
18 June n.773	RD approving the consolidated <i>l</i> on public safety	472–475
1933 27 November n.1578	l on the legal profession	43, 44
11 December n.1775	RD on waters	466
14 December n.1669	l on bills of exchange	410
21 December n.1736	l on cheques	414
1934 3 March n.385	RD aproving the consolidated <i>l</i> on communes and	
5 Waten II. 365	provinces	471
27 July n.1265	RD approving the consolidated <i>l</i> on health	466, 468, 470–475, 477, 482, 483, 486,
		487, 489
1936 7 August n.1639	l on dottori commercialisti	60
1939		
1 June n. 1089	l on artistic and historical heritage	458
29 June n.1497 22 December n.2006	l on archives	458 458
1940		
28 October n.1443	RD proclaiming the Code of Civil Procedure	40–42, 47–49, 80, 91, 92, 127, 185–191, 193–200, 202–205,
		207-212,
		214–219, 230,
		255, 261, 262, 318, 340

	1 dote of principal Italian together	10011000 11111
1941		
30 January n.12	RD on the pubblico ministero	70
20 March n. 366	l on the collection and disposal of solid wastes	476, 482
20 March 11.500	von the concentration and dispersion of the second	
1942		10 24 20
16 March n.262	RD proclaiming the Civil Code	18, 24–28,
		34–36, 39–42,
		48, 55, 56, 69,
		79, 80, 82–85,
		89–99, 104,
		108, 152, 182,
		186, 198–202,
		204–206, 217,
		226, 234, 256,
		265, 268, 269,
		286, 305, 306,
		315–319,
		321–325, 327,
		328, 330–342,
		344-405,
		407-409, 411,
		412, 415–417,
		420, 421, 426,
		428, 429, 433,
		437-439, 441,
		443, 445-449,
		451, 460, 461,
		462
16 March n.267	RD on bankruptcy	318, 415-417,
10 11444 011 1114 07	e e la compania de la estaciona de la compania del compania del compania de la compania del compania del compania de la compania de la compania de la compania de la compania del compania	420
30 March n.327	RD proclaiming the Navigation Code	80, 91, 93, 94,
50 11441 211 1110 21	P	105, 124, 386,
		441, 484
22 April n.633	l on authorship rights	91
1944	DI 1 : 1	
25 June	DL on the provisional assumption of legislative	39
	power by the Government	39
1947		
22 December	Approval of the Republican Constitution	39, 49, 50,
LL December	seamonth address in Educate adoles have	63-69, 71, 72,
		74, 79, 80, 81,
		90, 91, 99,
		108, 119, 121,
		122, 124-126,
		128–132,
		138-148, 153,
		154, 156, 158,
		159, 161–185,
		221, 223, 224,
		229, 239–242,
		251, 257, 267,
		269, 301, 319,
		320, 324, 364,
		320, 321, 301,

xviii Table of principal Italian legislative Acts

1947 22 December	Approval of the Republican Constitution	392, 427, 436, 443, 453, 455, 459, 462, 490
195310 February n.6227 October n.1067	So-called <i>legge Scelba</i> on the institution of ordinary regions	165 60
1954 24 July n.722	l on refugees	107
1955 4 August n.848 30 October n.1079	l ratifying the European Convention for the Protection of Human Rights and fundamental freedoms	117 442
1956 19 March n.303 22 December n.1589	DPR on pollution and worker health	483 452
1958 25 March n.260 9 April n.128	l on service of process on the public administration	52
1959 14 July n.741 15 July n.393	l on minimum rights of workers DPR known as the Road Code	425 488
1960 1 October n.1027	l on labour matters	426
1962 1 February n.306 30 April n.283	l on stateless persons	107 470, 482
1963 30 September n.1409	DPR on archives	458
1964 13 February n.185	DPR on the peaceful use of nuclear energy	475
1965 3 July n.929 14 July n.963	l ratifying the European Social Charter	107 465, 466, 484

1066		
1966 13 July n.615	the so-called Antismog Law	461, 469, 471, 472, 485–487
13 July n.891	l on the diplomatic service	109
15 July n.604	l on dismissal of workers	446, 448, 449
1967		
5 January n.18	DPR on the diplomatic service	109
5 January n.200	DPR on consular relations	110
24 April n.326	l on the political rights of women	107
3 May n.317	l on decriminalisation of certain crimes	309, 310
5 June n.431	l on special adoptions	104, 332
21 June n.1	Cl on genocide	108
9 August n.804	l on diplomatic agents	109
1970		0.10
14 February n.95	l on refugees	107
16 May n.281	l on the financial arrangements for the institution	147
20.14 200	of the ordinary regions	167
20 May n.300	the so-called <i>Labour Law</i>	181–183, 428,
		438, 439, 446,
		449, 450, 453, 462
1 December	l on divorce	96, 320
n.898	t off divorce	70, 320
1971		
3 March n. 125	l on biodegradability of synthetic detergents	482
3 June n.437	l on pollution caused by motor vehicles	487
24 November	DPR on administrative review	151, 254
n.1199	DI It on administrative terrew	151, 251
6 December	l establishing the regional administrative tribunals	151, 159, 259,
n.1034		261
1972		
15 December	l on the recognition of conscientious objection	184
n.772	er framewing manufactured by the control of the con	Audienced W
1973		
11 August n.533	l on the reform of the procedure concerning	
	labour and worker security disputes	50, 456
18 December n.880	l on energy	475
27 December	l on diesel-motored vehicles and pollution control	487, 488
n.942	ton dieser-motored venicles and pondition control	107, 100
1974		
8 April n.98	l on telephonic interceptions	177, 178
11 April n.99	l on maximum periods of detention	176
7 June n.216	l on share companies and their participation inter	THE RESIDENCE
	se	406
24 August n.359	l on the territorial sea	105
24 December	l on civil service and conscientious objectors	184
n.695		

xx Table of principal Italian legislative Acts

1975		
22 January n.5	l establishing the Ministry of Cultural and	
	Environmental Property	458
12 February n.6	l on penal measures	304
31 March n.136	DPR on audit companies	397
19 May n.151	l on the reform of family law	104, 180, 320,
		328
22 May n.152	l on public order	241
26 July n.354	l on the so-called alternative penal measures	303, 304
2 August n.393	l on energy	475
30 September	DPR on nuclear substances	461
n.519	I am the elimination of maint discrimination	107
13 October n.654	l on the elimination of racial discrimination	107
11 November	l on smoking in certain places	488
n.582	ton smoking in certain places	400
24 December	l on the decriminalisation of contraventions	309, 310
n.706	ton the deciminalisation of contraventions	507, 510
11.700		
1976		
8 April n.278	l on communes	173
10 May n.319	the so-called Legge Merli on soil and water	
	pollution	465, 470,
		476-478,
		480-485, 490
10 May n.377	l on consortiums	395
8 October n.690	l on soil and water pollution	476
1977		
26 April n.816	DPR on the territorial sea	105
1 June n.285	l on youth unemployment	435
24 July n.616	DPR on State-Regional relations	131
8 August n.533	l on public order	228
8 August n.584	l on the association of enterprises	395
12 August n.675	l on industrial reconstruction	395, 435
25 October n.881	l on economic, social, cultural, civil and political	107
9 December	rights	107
n.903	labour matters	182
11.703	labout matters	102
1978		
21 March n.59	l on telephonic interceptions	177
19 May n.191	l on the detention of persons for purposes of	tai meet like
	identification	176
27 July n.392	l on tenancies	390
23 December	l on health	181
n.833		
1979		
3 April n.95	l concerning large businesses facing economic	. 010
	difficulties	415, 422
1980		200
22 December	l on criminal procedure	228
n.879		

Table of principal Italian legislative Acts xxi 1981 24 November n.689 308–311 1982 12 August n.532 l on personal liberty 241, 242

Abbreviations

A Article Articles

C The Republican Constitution (1947)

Cass Court of Cassation

Cass Sez Un The Full Court of Cassation

cc Civil Code (1942)

CCA Company Labour Agreements

CCNL National Collective Labour Contracts
Citations to Case Law For example, 120/1967 signifies case no 120

of 1967 of the particular court under

consideration.

Cl Constitutional legislation
cn Navigation Code (1942)
Corte Cost Constitutional Court
cp Criminal Code (1930)

cpc Code of Civil Procedure (1940)

CPL The Communal and Provincial Law (1915) cpp Code of Criminal Procedure (1930)

DL Legislative decree
DM Ministerial decree

dp The Preliminary Provisions of the Civil Code

dPR/DPR Presidential Decree

DPR ra

The Presidential Decree on Administrative

Review (1971)

HL The Health Law (1934)

l law

lf Bankruptcy Law (1942)

l for The Law on Legal Practice (1933)

ll Labour Law (1970)

LM 'Legge Merli' on Soil and Water Pollution

(1976)

In The Notarial Law (1913)

l TAR The Law on the Regional Administrative

Tribunals (1971)

rd/RD Royal Decree

RDL Royal legislative decree

xxiv Abbreviations

Sez Un Full court

snc The ordinary partnership

SpA Public company SRL Private company

TAR Regional Administrative Tribunal

TUCP The Consolidated Law on the Communes

and Provinces (1934)

TUPS The Consolidated Law on Public Safety

(1931)